

Revista

PERcursos Linguísticos

Volume 8

Edição N. 20

Ano 2018

PPGEL- UFES

PERcursos Linguísticos

VITÓRIA

2018

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

Dados Internacionais de Catalogação na publicação (CIP)

PERcursos linguísticos [recurso eletrônico] / Universidade Federal do Espírito Santo, Programa de Pós-Graduação em Linguística. – v. 8, n. 20 (2018)- . – Dados eletrônicos. – Vitória: UFES, 2011-

Semestral.

ISSN: 2236-2592

Sistema requerido: Adobe Acrobat Reader.

Modo de acesso: World Wide Web: <<http://periodicos.ufes.br/percursos>>

1. Linguística – Periódicos. 2. Linguística – Estudo e ensino. I. Programa de Pós-graduação em Linguística. II. Universidade Federal do Espírito Santo.

CDU: 81(05)

Ficha catalográfica elaborada por:

Saulo de Jesus Peres

CRB6 – Reg. 676/ES

CCHN/PPGEL – Programa de Pós-Graduação em Linguística

Universidade Federal do Espírito Santo

Av. Fernando Ferrari, nº 514

Campus Universitário – Goiabeiras

CEP 29075-910

Vitória – ES

Tel: 027 4009-280

PERcursos Linguísticos

Esta revista é um periódico semestral.

Reitoria

Reitor: Reinaldo Centoducatte

Vice-Reitor: Ethel Leonor Noia Maciel

Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação

Pró-Reitor: Neyval Costa Reis Júnior

Centro de Ciências Humanas e Naturais

Diretor: Renato Rodrigues Neto

Vice-Diretor: Ricardo Corrêa de Araújo

Departamento de Línguas e Letras

Chefe: Alexsandro Rodrigues Meireles

Programa de Pós-Graduação em Linguística Mestrado em Estudos Linguísticos

Coordenador: Luciano Novaes Vidon

Coordenador Adjunto: Gesieny Laurett Neves Damasceno

EQUIPE EDITORIAL

Patrick Rezende (Editor-gerente)

Guilherme Brambila

Mônica Smirdele

Micheline Tomazi

Maria da Penha Pereira Lins

CONSELHO EDITORIAL

Doutora Isadora Machado, UFBA

Prof^a Dr^a Lorena Santana Gonçalves

Professor Doutor Pedro Henrique Lima Praxedes Filho, Universidade Estadual do Ceará - UECE

Profa. Dra. Adriana Nascimento Bodolay, Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri

Doutora Mayelli Caldas de Castro, IFES - Instituto Federal do Espírito Santo, Brasil

Dra Sandra Mara Moraes Lima, UNIFESP UFES PUC-SP, Brasil

Profa. Dra. Tatiany Pertel Sabaini Dalben, UESC - Universidade Estadual de Santa Cruz

Prof^a Dr^a Vanda Elias

Paula Tatiana Silva-Antunes, Universidade Federal do Acre, Brasil

Dr. Mário Acrisio Alves Junior, UFES

Profa. Dra. Luciana Moraes Barcelos, Universidade Federal do Espírito Santo (Ufes)

Doutora Losana Hada de Oliveira Prado, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo - PUC/SP, Brasil

Iara Mikal Holland Olizaroski Iara Mikal Holland Olizaroski, Universidade do Oeste do Paraná (Unioeste)

Prof^a Dr^a Cláudia Kawachi, Universidade Federal do Espírito Santo Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos

Gustavo Ximenes Cunha, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), Brasil

DR Rony Petterson Gomes do Vale, Universidade Federal de Viçosa, Brasil

Dr. Daniel Mello Ferraz, USP

Sra. Aluiza Alves de Araújo, Universidade Estadual do Ceará (UECE), Brasil

Prof. Dr Jader Martins Rodrigues Junior, Universidade Federal do Ceará

Doutora Mayara Oliveira Nogueira, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Brasil

Profa. Dra. Michele Freire Schiffler, Universidade Federal do Espírito Santo, Brasil

Roberto Perobelli Oliveira, Universidade Federal do Espírito Santo

Prof^a Dr^a Lillian V. F. dePaula, UFES, Brasil

Doutora Renata Martins Amaral, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro (PUC-Rio)

sra Junia Mattos Zaidan, UFES, Brasil

Dra. Daniervelin Renata Marques Pereira, Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil

Doutor Alexandre António Timbane, Universidade de Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira Instituto de Humanidade e Letras, Campus de Malês, Brasil

Bernardo Limberger, Universidade Federal de Pelotas, Brasil

Doutor Bruno Deusdará, Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Brasil

Doutora Kyria Rebeca Finardi, Universidade Federal do Espírito Santo, Brasil

Profa Dra Rita Maria Ribeiro Bessa, Universidade Federal da Bahia e Universidade Estadual de Feira de Santana, Brasil

Karylleila Santos Andrade, Universidade Federal do Tocantins, Brasil

Júlio Araújo, Universidade Federal do Ceará, Brasil

Profª Drª Maria da Penha Pereira Lins, UFES

Prof. Dr. Rivaldo Capistrano Júnior, UFES

Prof. Dr. Luís Fernando Bulhões Figueira

Profª Drª Virgínia Beatriz Baesse Abrahão, UFES

Micheline Mattedi Tomazi, UFES, Brasil

Profª Drª Marta Scherre, UNB/UFES

Profª Drª Marina Célia Mendonça, UNESP

Profª Drª Maria Silvia Cintra Martins, UFSCAR

Profª Drª Janice Helena Chaves Marinho, UFMG

Prof Dr José Augusto Carvalho, UFES

Prof Dr José Olímpio de Magalhães, FALE/UFMG

Profª Drª Júlia Maria da Costa de Almeida, UFES

Profº Drº Juscelino Pernambuco, UNESP/UNIFRAN

Profª Drª Lilian Coutinho Yacovenco, UFES

Prof Dr Luciano Novaes Vidon, UFES

Profº Drº Luiz Antonio Ferreira, PUC/SP

Profª Drª Maria Flavia de Figueiredo, UNIFRAN

Profª Drª Maria Luiza Braga, UFRJ

Alexsandro Rodrigues Meireles, UFES, Brasil

Ana Cristina Carmelino, Universidade Federal de São Paulo, Brasil

Prof^a Dr^a Edenize Ponzo Peres, UFES

Prof^a Dr^a Edna Maria Fernandes dos Santos Nascimento, UNESP

Prof^a Dr^a Fernanda Mussalim, UFU

Prof^a Dr^a Hilda de Oliveira Olímpio, UFES

Lúcia Helena Peyroton da Rocha, UFES, Brasil

INDEXAÇÃO

A PERCURSOS LINGÜÍSTICOS está indexada em:

[DOAJ](#), [LATINDEX](#), [Diadorim](#), [JOURNALSEEKER](#), [SUMÁRIOS.ORG](#), [Journals4free](#), [SHERPA/RoMEO](#), [Google Scholar](#), [LIVRE](#), [WorldCat.org](#), [EZB-Elektronische Zeitschriftenbibliothek](#), [WZB](#), [ERIHplus](#), [CIRC](#), [CCG / IBT - UNAM](#), [Vérsila-Biblioteca Digital](#), [REDIB](#), [SEER](#), [ZDB](#), [JURN](#), [Periódico.Capes](#), [The Linguist List](#), [BASE](#), [I2OR](#)

SUMÁRIO

Expediente

<u>Expediente</u>	1-8
Editor gerente	

Apresentação

<u>Apresentação</u>	9-10
Patrick Rezende, Guilherme Brambila	

Artigos

<u>SOBRE O TIPO E OS GÊNEROS DO TEXTO HUMORÍSTICO: O ASPECTO LITERÁRIO</u> Paulo Roberto Sodré	11-25
<u>AUDIODESCRICAÇÃO DE MONUMENTOS DE FORTALEZA: UM ESTUDO SOBRE AS CARACTERÍSTICAS AVALIATIVAS</u> Anna Kesya Ferreira Lima, Kethleen de Almeida Claudino, Pedro Henrique Lima Praxedes Filho	45-63
<u>LÍNGUA E LINGUAGEM PARA SAUSSURE: UM PERCURSO DE ELABORAÇÃO DOS CONCEITOS NO 1º, 2º E 3º CURSO</u> Stella Ferreira Menezes, Márcia Aparecida Silva	64-74
<u>TRADUÇÃO: PRÁTICA DA ÉCRITURE DE DERRIDA</u> Tatiany Pertel Sabaini Dalben	75-87
<u>O INTERDISCURSO VIOLENTO NAS NOTÍCIAS DO UNIVERSO LGBT</u> Ariel Sessa, Micheline Mattedi Tomazi	88-104
<u>LETRAMENTO CRÍTICO E FORMAÇÃO DE PROFESSORES: UMA CONVERSA NECESSÁRIA</u> Luciana Oliveira	105-116
<u>O TEXTO EM AVALIAÇÃO: DO GÊNERO DISCURSIVO AO CRONOTOPO</u> Guilherme Brambila	117-131
<u>RESSIGNIFICANDO O ENSINO (DESCONTEXTUALIZADO) DE LÍNGUA INGLESA NA ESCOLA PÚBLICA: LETRAMENTOS, ENGAJAMENTO E SUBJETIFICAÇÃO.</u> Lívia Fortes	132-152
<u>AS PERCEPÇÕES DE UNIVERSITÁRIOS BRASILEIROS SOBRE A APRENDIZAGEM E/OU APERFEIÇOAMENTO SIMULTÂNEO DA COMPETÊNCIA LINGÜÍSTICO-COMUNICATIVA DO INGLÊS E ESPANHOL: FACILIDADES, DIFICULDADES E ESTRATÉGIAS</u> Eduardo de Oliveira Dutra, Eliana Back	153-169

Política Editorial

<u>Política Editorial</u>	170-173
Editor gerente	